

FOR SALE HERE
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
...
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
...
JERSEY CITY, N. J.

СВОБОДА

ESTABLISHED 1918
"СВОБОДА"
...
JERSEY CITY, N. J.

Урядовий орган Українського Народного Союзу — "СВОБОДА" — Official organ of Ukrainian National Association.

РІН XXVI. ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ., вівторок, 31-го грудня 1918. No. 156. VOL XXVI. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, December 31, 1918. 4. 156.

ДР. П. ЛЕВИЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ ГАЛИЦЬКОЇ РЕПУБЛІКИ.

Завзята боротьба між Українцями і Поляками на Волині.

Французські війська в Одесі злучилися з Москалями проти Українців.

Поляки вислали Німеччині ультимат. — Битва на улицах в місті Познані.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЗАХИДНА УКРАЇНСКА РЕСПУБЛІКА.
Др. Кость Левіцький президентом нової республіки.
ВАРШАВА, 26 грудня. — В ТЕРНОПОЛІ УТВОРЕНО ЗАХІДНУ УКРАЇНСЬКУ РЕПУБЛІКУ, НА ЧОЛІ КОТРОЇ СТОІТЬ ДР. КОСТЬ ЛЕВИЦЬКИЙ ЯКО ПРЕЗИДЕНТ.
Нове правління має намір вийти з-під захисту українського республіканського уряду.
(Під захистом українського республіканського уряду розуміють галицьку республіку, яку оснований в жовтні на українських установчих зборах. Оскільки правління галицької республіки є Львів. Однак з причини, що Львів знаходився в руках поляків, необхідність перенести тимчасово осідок правління до Тернополя.)

БОРЬБОТА МІЖ УКРАЇНЦЯМИ І ПОЛЯКАМИ НА ВОЛИНІ.
Українці розоружили польську міліцію в Томашові.
ЛОНДОН, 27 грудня. — МІЖ БОЛЬШЕВИЦЬКИМИ (УКРАЇНСЬКИМИ) І ПОЛЬСЬКИМИ ВІЙСЬКАМИ НА ВОЛИНІ РОЗПОЧАЛА СЯ БОРЬБОТА, ЯКЕ СЕГОДНІ РОСІЙСЬКА БЕЗДОТНА ТЕЛЕГРАМА.

Українці розоружили польську міліцію в Томашові, в Холмщині, доносить далше телеграма.

УКРАЇНСЬКА ВІЙСКА МАШИРУЮТЬ НА ЛЬВІВ.
Львів і Рівно відібрані з рук поляків.

ВАРШАВА, 28 грудня. — Українські війська на півночі загрозили тепер Ковелю. Вони взяли вже міста Луцьк і Рівно, узявши, де було, і польських солдатів і російських офіцерів з колишньої царської армії.

В Бердичеві застріляли Українців по заняті міста 18 офіцерів і взяли в полон 86 жовітерів. Описав вони поубивали полонених і повилади трупи до ріки.

Смау військ ген. Петлюри оцінюють на 30.000 до 40.000. Вони мають російські мундир і є озброєні в міській крісі. Українські війська наступають в напрямі Галичини, де правдоподібно приїде до рату біля Поляками о посідане Львова і земель, які належать їм в руках поляків.

Петлюра завдає свої давнійшій побди в частині неутраченому заховаю Німців. Жиди прибувають вих охорону перед погонями.

Десяті тисячі німських жовітерів у Києві відіслали до до нарядського правління за просьбою, щоб позвонили їм повернути домі в Галичині. Німці німських військ, розкинені по краю, терплять переслідування зі сторони селян.

Поляки-творять проти Українців бойовий фронт.

ВАРШАВА, 26 грудня. — Польське правління утворило бойовий фронт проти наступних більшовицьких військ. Сей бойовий фронт тягнеться від місцевості Лані на півночі до Лторі аж поза Львів. Польські війська обсадили величезні ставі і головні землі півночі, зловив гранічні території, які вони тепер держать у своїх руках.

Тисячі збіглих прибувають до Польщі з Москви і інших місцевостей центральної Росії і України. Находяться висті, що Німці готуються передати Вільну більшовицям.

Польське правління здержало висті, що більшовицькі війська з України, які зближаються з Пінська до Берестя Литовського, абордували в Пінську тисячі Польків. Німці роблять приготування до оволодіння Берестя Литовського і української військовий диктатор Польщі, повернувши до Львова, де ведеться безпосередня боротьба між Українцями і Поляками.

Ген. Плетура, військовий диктатор Польщі, повернувши до Львова, де ведеться безпосередня боротьба між Українцями і Поляками.

ЗАПЕРЕЧЕННЯ ВІСКИ ПРО ЗАМОРОДЖЕННЯ УКРАЇНЦІВ ГОЛОВИ УКРАЇНСЬКОЇ КОМІСІЇ.

БАЗИЛЕЦЬ (Швейцарія) 23 грудня. — Луто одержано заперечення висті про заморозження Українців у Львові півночі коменда Вільна, голви французької комісії, направлено до Галичини для розслідування причин боротьби між Українцями і Поляками.

АМСТЕРДАМ, 27 грудня. — Крайні часини поклали заву польського міністра заг-

ОДЕСА В РУКАХ ФРАНЦУЗСЬКИХ ВІЙСЬК.

Французи в боротьбі з українською республіканською армією.
ОДЕСА, 18 грудня. — В ЦІЛІМ МІСТІ ПРИПІШТО НИНІ ДО ЗАВЯТОЇ БОРЬБОТИ, ЯКА ТРИВАЛА КІЛЬКА ГОДИН, А В ЯКІЙ БРАЛО УЧАСТЬ 6.000 ФРАНЦУЗСЬКОЇ ВІЙСЬКА.

Французські гармати з обох берегів і великі гармати з французького воєнного корабля "Жістіс" стріляли понад місто, бомбардуючи табір республіканської армії за містом.

ОДЕСА, 19 грудня. — Боротьба на улицах міста, яка тривала через 13 годин, скінчилась сьогодні о годині 5-й по-полудні, коли французькі війська взяли Оду і офіційно республіканської армії з білим прапором заявили, що вони борються за проти російської армії добровольців, яка проголошувала себе протинам республіканської армії.

Складіть сепаратний мир з українською республіканською армією. Французькі офіцери заявили, що вони борються за проти російської армії добровольців, яка проголошувала себе протинам республіканської армії. Складіть сепаратний мир з українською республіканською армією.

Ген. Борен, командант французьких військ, сказав українським офіцерам, що армія добровольців (частина московської армії ген. Денікина) знаходиться за тепер під командуванню французької армії.

Французький командант пропонує українським офіцерам ультимат, жалаючи, щоб республіканські війська в протязі пів години опорожнились місто, залишивши лише зброю і залишки матеріалу на кінських шляху. Республіканський штаб уступив п'ять миль поза місто, залишивши значну кількість мундирів і гармат та околи 500 полонених. Більша части армії в силі яких 8.000 жовітерів, які належать ся ще і доси під оружені, стоять табором поза містом.

Підчас вчорашньої боротьби обі сторони уживали новачокного зброю. Більша части армії в силі яких 8.000 жовітерів, які належать ся ще і доси під оружені, стоять табором поза містом.

Одним з приводів справ з Українцями міністер заявив, що становище української республіки в справі чисто польської міста Львова і східної Галичини, де поляки творять більшість, змушує Польщу до боротьби за свої права та що поляки будуть боротися за, доки справа не буде полагожена, і під теперішню пору не згодять ся на жадні дипломатичні переговори з українською республікою.

Заперечення висті про заморозження Українців голови української комісії.

БАЗИЛЕЦЬ (Швейцарія) 23 грудня. — Луто одержано заперечення висті про заморозження Українців у Львові півночі коменда Вільна, голви французької комісії, направлено до Галичини для розслідування причин боротьби між Українцями і Поляками.

АМСТЕРДАМ, 27 грудня. — Крайні часини поклали заву польського міністра заг-

Ген. Борен віддав нині приказ німським військам, які належать ся ще в Україні, щоб вони позавити удержати порядок, грозючи їм такою ж карою за невиконання приказу. Поляки загальне переконані, що українська республіканська армія не буде всмі перенести успішні військові операції проти Французів та що тим самим існування українського директоріату є неперен.

Ген. Скоропадський в порозумінню з алігентами.

ВАРШАВА, 24 грудня. — Війська під командування українського провідника, Петлюри, протинали ген. Скоропадського з Києва в південь, 15 грудня. Сам Петлюра відійшов до міста доверся в четвер.

Князь Радзівіл, багатий польський аристократ, утік і прибув у-

СПРАВА ПОЛЬЩІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПОЛЯКИ ВИСЛАЛИ НІМЕЧЧИНІ УЛЬТИМАТ.

Зажадали свободного перевозу військ до Вільни.

ПІРХ, 27 грудня. — Польське правління вислало Німеччині ультимат, грозячи їй війною.

Польське правління, виславши ультимат, зажадало від Німеччини права свободного перевозу військ до Вільни литовськими залізницями, які належать ся під контролею німських військ. Вільні загрозили військам більшовицьким.

Ультимат вислав до німських генералів, Гофмана і Фалькенгайна, ген. Шенгелля, шеф польського головного штабу, після інструкції, ухвалені йому польським військовим диктатором, ген. Пелускум.

З причини труднощі порозуміти ся з правлінням в Берліні Німці зажадали довшого терміну на відповісти.

Коли би бератська відповідь була некорисна, тоді польське правління має намір ужити всіх своїх сил, які є досить великі, щоб не допустити, щоб Вільна опинилась в руках більшовицьких.

Поляки відіслали ся також з просьбою о поміч до команданта французьких військ в Будапешті, званими його до спільної акції.

Утворено народну раду польської республіки.

ПІРХ, 27 надозета. — Генерал Галер, який недавно вів в пристани Данціг з військами польськими з Франції, повернувши назад до Франції, щоб вернутися французьким офіцерам до польської армії. Він веде переговори з французьким кабінетом.

Ген. Галер заявив, що тепер утворено народну раду польської республіки та що на день 30 січня назначено вибори до союму.

Телеграма з Данціга доносить, що Німці розоружили пристань і вивозять влітку військовий матеріал, хочи ся, що небагато військ в пристані військ алігента Холдінг також утік, що мирова конференція віддасть ся пристань Полякам.

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Алігенти мають намір вислати на Україну польські, сербські і грецькі війська.

ПІРХ, 28 грудня. — З урядових кругів доноситься, що інтервенція алігента в Росії буде позаякти на разі у висланню на Україну сербських і грецьких військ, якім буде доданий до помічи синайський леґіон польський. Подорожний шоло свого плану польські міністер заг-справ, Пішон, на одні з найбільших засідань палати полісь.

(На останні засідання міністер Пішон на півдні інструкцій, алігента головному командантові, заявив, що дотерпер інтервенція в Росії не буде зачіпати, але оборона, щоб заци-

жати поширення більшовицям на Україну, Кавказі і західній Сибіру. Однак на боротьбу інтервенція буде мусіла приборати форму, щоб згинити більшовицям. Такі операції мусять бути переведені при помічи російських військ, яких вже під теперішню пору є в Одесі окол 100.000.

Алігенти хочуть, щоб Злучені Держави взяли на себе інтервенцію в Росії.

ПІРХ, 28 грудня. — Ген. Франкетт з Естерей, командант військової адміністрації на Кавказі, відіслав покаяння на конференцію до Парижа в справі пологіти на Балкані і на побережжя Чорного моря. Ся конфе-

РЕНЦІЯ МАЄ ПОРІШТИТИ, ЩО НАЙВАЖЛИВІШЕ, СПРАВУ ДАЛЬШОГО СТАНОВИЩА АЛІГЕНТІВ СУПРІТО РОСІЇ.

З виваженням військ алігента в Одесі, Севастополі і Новоросійську увага звернена тепер на дальні воєнні операції в південній Росії.

М. Карпен, соціалістичний посол, промовляючи в палаті півночі, заявив, що міністер заг-справ, Пішон, заявив, що алігенти порішили не вислати більше військ до Росії. На те став міністер Пішон і зложив таку заяву:

"Я ніколи не говорив про покекання інтервенції, але що правління не думає переводити її під такими умовами, як се представила преса"

Американські делегати на мирову конференцію займають ся тепер багато справою дальшої польської супроти Росії, але до си не повають що остаточного рішення, Англія і Франція, як також урядові круги, висказують бажання, щоб справу інтервенції в Росії перестали на себе Злучені Держави, які мають ще сильні війська. Однак до сього американські делегати не відносять ся прихильно.

БОЛЬШЕВИКИ ШУКАЮТЬ ЗБЛИЖЕННЯ.

СТОКГОЛЬМ, 27 грудня. — Борис Лівінов, бувший більшовицький посол в Лондоні, вислав до алігента і прешманта Вілсона формальну ноту, предкладаючи розпочати мирові переговори.

Нота була вислана до Лондону. Телеграми з Лондону передають що вистіку і твердження, що алігенти не дали жадної відповіді, бо вони не признають більшовицького правління, але не мають німюри вислати під теперішню пору своїх послів до Росії.

В НІМЕЧЧИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Незаконні соціалісти уступили з правлінням.

БЕРЛІН, 29 грудня. — Незаконні соціалісти, Гаге, Барт і Дітман, члени теперішнього німського правління, уступили.

На чолі революційного правління, позстає, трохи поправив до російської. Члени правління: Еберт, Шлаєман і Ландсберг.

Ген. Людендорф шовим савать свій армі.

КОПЕНГАГЕН, 27 грудня. — Шведські часини доноситься, що ген. Людендорф утік ся до Росії, де по нарядз з Лейпцигом прийняв становище шефа секретного армі.

Ген. Людендорф говорить промовляючи до російських військ, що Росія в боді рока Лейпциг була добре захищена в революційних і військових кругах.

3 НОВИМ РОКОМ СВОБОДИ

ПРИЙМАЙТЕ "СВОБОДУ" АЛКА ТИСЯЧ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ

ОЖИДАННЯ ТЕПЕРІШНІМ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ І ЧИТАЧ "СВОБОДИ" ПОВИННІ ВВАЖАТИ СВОЮ ОБОВ'ЯЗАННЮ ПРИДАТИ "СВОБОДУ" НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА. АБИ ГРОМАДА НАЙСВІДОМІШИХ УКРАЇНЦІВ ІЗУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ЗРОСТАЛА І ПОБІЛШАЛА ІЗ КОЖИМ ДНЕМ ТА СТАЛА МОГУЧИМ ЧИННИКОМ В ЖИТТІ ЦІЛОГО УКРАЇНСЬКОГО ІМІГРАЦІ НАШІ В АШІНГТОНА.

ЯКО ДАРУНОК НА РІЗДВО АБО НОВИЙ РІК МОЖЕ ЗАПИСАТИ "СВОБОДУ" ДЛЯ СВОГО ПРИЯТЕЛЯ, БРАТА, СЕСТРИ, НАРЕЧЕНОГО. СЕ БУДЕ НАЙЛІПШИМ ДАРУНОКОМ, БО БУДЕ ПАМ'ЯТНИМ ЦІЛИЙ РІК ІЩО ДРУГІЙ ДЕНЬ БУДЕ ПРИГАДУВАТИСЯ.

РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ \$3.00.

Адресувати: "СВОБОДА", 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Не забувайте, що від нині за місяць (або і скорше) не буде доставлено наперед У. Н. Союзу на 1919 рік за цією грош. бо люди вже розкупили. Не купите того жарту тепер, бо тепер буде жалувати, бо такої гарної обсяжності книжки не доставите ніде за 55 центів. Пошитою є із задоволенням!

ДЛЯ ДІТРОИТ

GAMTRAMK, MIH.

МІСЦЕВЕ СПІВРАМ, ТОВА. І. М. КОРЯКОВСЬКОГО

В НЕДІЛЮ, 5. СІЧНЯ 1919 В ГАЛ. "УКРАЇНСЬКОГО ХАТ" при уряді Грейнік-числа 22, Гамтрамк, Міш.

НИЧ ВІФЛОЕСЬКА

Господи, сиротини і д. д. 1. Я. Лупина, музикант. 2. Бухарини. ДІВІ ОСОБИ:

- 1. Породжені: М. Топорішнік
- 2. Породжені: С. Дубин
- 3. Породжені: С. Бабачин
- 4. Породжені: С. Бабачин
- 5. Породжені: С. Бабачин
- 6. Породжені: С. Бабачин
- 7. Породжені: С. Бабачин
- 8. Породжені: С. Бабачин
- 9. Породжені: С. Бабачин
- 10. Породжені: С. Бабачин
- 11. Породжені: С. Бабачин
- 12. Породжені: С. Бабачин
- 13. Породжені: С. Бабачин
- 14. Породжені: С. Бабачин
- 15. Породжені: С. Бабачин
- 16. Породжені: С. Бабачин
- 17. Породжені: С. Бабачин
- 18. Породжені: С. Бабачин
- 19. Породжені: С. Бабачин
- 20. Породжені: С. Бабачин
- 21. Породжені: С. Бабачин
- 22. Породжені: С. Бабачин
- 23. Породжені: С. Бабачин
- 24. Породжені: С. Бабачин
- 25. Породжені: С. Бабачин
- 26. Породжені: С. Бабачин
- 27. Породжені: С. Бабачин
- 28. Породжені: С. Бабачин
- 29. Породжені: С. Бабачин
- 30. Породжені: С. Бабачин
- 31. Породжені: С. Бабачин
- 32. Породжені: С. Бабачин
- 33. Породжені: С. Бабачин
- 34. Породжені: С. Бабачин
- 35. Породжені: С. Бабачин
- 36. Породжені: С. Бабачин
- 37. Породжені: С. Бабачин
- 38. Породжені: С. Бабачин
- 39. Породжені: С. Бабачин
- 40. Породжені: С. Бабачин
- 41. Породжені: С. Бабачин
- 42. Породжені: С. Бабачин
- 43. Породжені: С. Бабачин
- 44. Породжені: С. Бабачин
- 45. Породжені: С. Бабачин
- 46. Породжені: С. Бабачин
- 47. Породжені: С. Бабачин
- 48. Породжені: С. Бабачин
- 49. Породжені: С. Бабачин
- 50. Породжені: С. Бабачин
- 51. Породжені: С. Бабачин
- 52. Породжені: С. Бабачин
- 53. Породжені: С. Бабачин
- 54. Породжені: С. Бабачин
- 55. Породжені: С. Бабачин
- 56. Породжені: С. Бабачин
- 57. Породжені: С. Бабачин
- 58. Породжені: С. Бабачин
- 59. Породжені: С. Бабачин
- 60. Породжені: С. Бабачин
- 61. Породжені: С. Бабачин
- 62. Породжені: С. Бабачин
- 63. Породжені: С. Бабачин
- 64. Породжені: С. Бабачин
- 65. Породжені: С. Бабачин
- 66. Породжені: С. Бабачин
- 67. Породжені: С. Бабачин
- 68. Породжені: С. Бабачин
- 69. Породжені: С. Бабачин
- 70. Породжені: С. Бабачин
- 71. Породжені: С. Бабачин
- 72. Породжені: С. Бабачин
- 73. Породжені: С. Бабачин
- 74. Породжені: С. Бабачин
- 75. Породжені: С. Бабачин
- 76. Породжені: С. Бабачин
- 77. Породжені: С. Бабачин
- 78. Породжені: С. Бабачин
- 79. Породжені: С. Бабачин
- 80. Породжені: С. Бабачин
- 81. Породжені: С. Бабачин
- 82. Породжені: С. Бабачин
- 83. Породжені: С. Бабачин
- 84. Породжені: С. Бабачин
- 85. Породжені: С. Бабачин
- 86. Породжені: С. Бабачин
- 87. Породжені: С. Бабачин
- 88. Породжені: С. Бабачин
- 89. Породжені: С. Бабачин
- 90. Породжені: С. Бабачин
- 91. Породжені: С. Бабачин
- 92. Породжені: С. Бабачин
- 93. Породжені: С. Бабачин
- 94. Породжені: С. Бабачин
- 95. Породжені: С. Бабачин
- 96. Породжені: С. Бабачин
- 97. Породжені: С. Бабачин
- 98. Породжені: С. Бабачин
- 99. Породжені: С. Бабачин
- 100. Породжені: С. Бабачин

ДОПИСИ.

3 COATESVILLE, PA.

Ратуємо свою вітчину!

Дорогі Брати і Сестри! Скажимо жарту на обранню рідного краю, бо пора се неслихати: у завадній, важкій боротьмі наш полк, щоб славу і волю і честь, рідний край, здобути.

В теперішній порі, коли кожний українець став в обороні своїх дім, радить і докладає всіх своїх сил, аби не покласти в чужу, українська нація та протирає свої записки о

35БРАЙТЕ 100.000-НИЙ РІЗДВІЯНИЙ АР НА ФОНД ОБОРОНИ ГАЛИЧИНИ!

Dr. M. SMITH
10-12-20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40-42-44-46-48-50-52-54-56-58-60-62-64-66-68-70-72-74-76-78-80-82-84-86-88-90-92-94-96-98-100-102-104-106-108-110-112-114-116-118-120-122-124-126-128-130-132-134-136-138-140-142-144-146-148-150-152-154-156-158-160-162-164-166-168-170-172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-200-202-204-206-208-210-212-214-216-218-220-222-224-226-228-230-232-234-236-238-240-242-244-246-248-250-252-254-256-258-260-262-264-266-268-270-272-274-276-278-280-282-284-286-288-290-292-294-296-298-300-302-304-306-308-310-312-314-316-318-320-322-324-326-328-330-332-334-336-338-340-342-344-346-348-350-352-354-356-358-360-362-364-366-368-370-372-374-376-378-380-382-384-386-388-390-392-394-396-398-400-402-404-406-408-410-412-414-416-418-420-422-424-426-428-430-432-434-436-438-440-442-444-446-448-450-452-454-456-458-460-462-464-466-468-470-472-474-476-478-480-482-484-486-488-490-492-494-496-498-500-502-504-506-508-510-512-514-516-518-520-522-524-526-528-530-532-534-536-538-540-542-544-546-548-550-552-554-556-558-560-562-564-566-568-570-572-574-576-578-580-582-584-586-588-590-592-594-596-598-600-602-604-606-608-610-612-614-616-618-620-622-624-626-628-630-632-634-636-638-640-642-644-646-648-650-652-654-656-658-660-662-664-666-668-670-672-674-676-678-680-682-684-686-688-690-692-694-696-698-700-702-704-706-708-710-712-714-716-718-720-722-724-726-728-730-732-734-736-738-740-742-744-746-748-750-752-754-756-758-760-762-764-766-768-770-772-774-776-778-780-782-784-786-788-790-792-794-796-798-800-802-804-806-808-810-812-814-816-818-820-822-824-826-828-830-832-834-836-838-840-842-844-846-848-850-852-854-856-858-860-862-864-866-868-870-872-874-876-878-880-882-884-886-888-890-892-894-896-898-900-902-904-906-908-910-912-914-916-918-920-922-924-926-928-930-932-934-936-938-940-942-944-946-948-950-952-954-956-958-960-962-964-966-968-970-972-974-976-978-980-982-984-986-988-990-992-994-996-998-1000-1002-1004-1006-1008-1010-1012-1014-1016-1018-1020-1022-1024-1026-1028-1030-1032-1034-1036-1038-1040-1042-1044-1046-1048-1050-1052-1054-1056-1058-1060-1062-1064-1066-1068-1070-1072-1074-1076-1078-1080-1082-1084-1086-1088-1090-1092-1094-1096-1098-1100-1102-1104-1106-1108-1110-1112-1114-1116-1118-1120-1122-1124-1126-1128-1130-1132-1134-1136-1138-1140-1142-1144-1146-1148-1150-1152-1154-1156-1158-1160-1162-1164-1166-1168-1170-1172-1174-1176-1178-1180-1182-1184-1186-1188-1190-1192-1194-1196-1198-1200-1202-1204-1206-1208-1210-1212-1214-1216-1218-1220-1222-1224-1226-1228-1230-1232-1234-1236-1238-1240-1242-1244-1246-1248-1250-1252-1254-1256-1258-1260-1262-1264-1266-1268-1270-1272-1274-1276-1278-1280-1282-1284-1286-1288-1290-1292-1294-1296-1298-1300-1302-1304-1306-1308-1310-1312-1314-1316-1318-1320-1322-1324-1326-1328-1330-1332-1334-1336-1338-1340-1342-1344-1346-1348-1350-1352-1354-1356-1358-1360-1362-1364-1366-1368-1370-1372-1374-1376-1378-1380-1382-1384-1386-1388-1390-1392-1394-1396-1398-1400-1402-1404-1406-1408-1410-1412-1414-1416-1418-1420-1422-1424-1426-1428-1430-1432-1434-1436-1438-1440-1442-1444-1446-1448-1450-1452-1454-1456-1458-1460-1462-1464-1466-1468-1470-1472-1474-1476-1478-1480-1482-1484-1486-1488-1490-1492-1494-1496-1498-1500-1502-1504-1506-1508-1510-1512-1514-1516-1518-1520-1522-1524-1526-1528-1530-1532-1534-1536-1538-1540-1542-1544-1546-1548-1550-1552-1554-1556-1558-1560-1562-1564-1566-1568-1570-1572-1574-1576-1578-1580-1582-1584-1586-1588-1590-1592-1594-1596-1598-1600-1602-1604-1606-1608-1610-1612-1614-1616-1618-1620-1622-1624-1626-1628-1630-1632-1634-1636-1638-1640-1642-1644-1646-1648-1650-1652-1654-1656-1658-1660-1662-1664-1666-1668-1670-1672-1674-1676-1678-1680-1682-1684-1686-1688-1690-1692-1694-1696-1698-1700-1702-1704-1706-1708-1710-1712-1714-1716-1718-1720-1722-1724-1726-1728-1730-1732-1734-1736-1738-1740-1742-1744-1746-1748-1750-1752-1754-1756-1758-1760-1762-1764-1766-1768-1770-1772-1774-1776-1778-1780-1782-1784-1786-1788-1790-1792-1794-1796-1798-1800-1802-1804-1806-1808-1810-1812-1814-1816-1818-1820-1822-1824-1826-1828-1830-1832-1834-1836-1838-1840-1842-1844-1846-1848-1850-1852-1854-1856-1858-1860-1862-1864-1866-1868-1870-1872-1874-1876-1878-1880-1882-1884-1886-1888-1890-1892-1894-1896-1898-1900-1902-1904-1906-1908-1910-1912-1914-1916-1918-1920-1922-1924-1926-1928-1930-1932-1934-1936-1938-1940-1942-1944-1946-1948-1950-1952-1954-1956-1958-1960-1962-1964-1966-1968-1970-1972-1974-1976-1978-1980-1982-1984-1986-1988-1990-1992-1994-1996-1998-2000-2002-2004-2006-2008-2010-2012-2014-2016-2018-2020-2022-2024-2026-2028-2030-2032-2034-2036-2038-2040-2042-2044-2046-2048-2050-2052-2054-2056-2058-2060-2062-2064-2066-2068-2070-2072-2074-2076-2078-2080-2082-2084-2086-2088-2090-2092-2094-2096-2098-2100-2102-2104-2106-2108-2110-2112-2114-2116-2118-2120-2122-2124-2126-2128-2130-2132-2134-2136-2138-2140-2142-2144-2146-2148-2150-2152-2154-2156-2158-2160-2162-2164-2166-2168-2170-2172-2174-2176-2178-2180-2182-2184-2186-2188-2190-2192-2194-2196-2198-2200-2202-2204-2206-2208-2210-2212-2214-2216-2218-2220-2222-2224-2226-2228-2230-2232-2234-2236-2238-2240-2242-2244-2246-2248-2250-2252-2254-2256-2258-2260-2262-2264-2266-2268-2270-2272-2274-2276-2278-2280-2282-2284-2286-2288-2290-2292-2294-2296-2298-2300-2302-2304-2306-2308-2310-2312-2314-2316-2318-2320-2322-2324-2326-2328-2330-2332-2334-2336-2338-2340-2342-2344-2346-2348-2350-2352-2354-2356-2358-2360-2362-2364-2366-2368-2370-2372-2374-2376-2378-2380-2382-2384-2386-2388-2390-2392-2394-2396-2398-2400-2402-2404-2406-2408-2410-2412-2414-2416-2418-2420-2422-2424-2426-2428-2430-2432-2434-2436-2438-2440-2442-2444-2446-2448-2450-2452-2454-2456-2458-2460-2462-2464-2466-2468-2470-2472-2474-2476-2478-2480-2482-2484-2486-2488-2490-2492-2494-2496-2498-2500-2502-2504-2506-2508-2510-2512-2514-2516-2518-2520-2522-2524-2526-2528-2530-2532-2534-2536-2538-2540-2542-2544-2546-2548-2550-2552-2554-2556-2558-2560-2562-2564-2566-2568-2570-2572-2574-2576-2578-2580-2582-2584-2586-2588-2590-2592-2594-2596-2598-2600-2602-2604-2606-2608-2610-2612-2614-2616-2618-2620-2622-2624-2626-2628-2630-2632-2634-2636-2638-2640-2642-2644-2646-2648-2650-2652-2654-2656-2658-2660-2662-2664-2666-2668-2670-2672-2674-2676-2678-2680-2682-2684-2686-2688-2690-2692-2694-2696-2698-2700-2702-2704-2706-2708-2710-2712-2714-2716-2718-2720-2722-2724-2726-2728-2730-2732-2734-2736-2738-2740-2742-2744-2746-2748-2750-2752-2754-2756-2758-2760-2762-2764-2766-2768-2770-2772-2774-2776-2778-2780-2782-2784-2786-2788-2790-2792-2794-2796-2798-2800-2802-2804-2806-2808-2810-2812-2814-2816-2818-2820-2822-2824-2826-2828-2830-2832-2834-2836-2838-2840-2842-2844-2846-2848-2850-2852-2854-2856-2858-2860-2862-2864-2866-2868-2870-2872-2874-2876-2878-2880-2882-2884-2886-2888-2890-2892-2894-2896-2898-2900-2902-2904-2906-2908-2910-2912-2914-2916-2918-2920-2922-2924-2926-2928-2930-2932-2934-2936-2938-2940-2942-2944-2946-2948-2950-2952-2954-2956-2958-2960-2962-2964-2966-2968-2970-2972-2974-2976-2978-2980-2982-2984-2986-2988-2990-2992-2994-2996-2998-3000-3002-3004-3006-3008-3010-3012-3014-3016-3018-3020-3022-3024-3026-3028-3030-3032-3034-3036-3038-3040-3042-3044-3046-3048-3050-3052-3054-3056-3058-3060-3062-3064-3066-3068-3070-3072-3074-3076-3078-3080-3082-3084-3086-3088-3090-3092-3094-3096-3098-3100-3102-3104-3106-3108-3110-3112-3114-3116-3118-3120-3122-3124-3126-3128-3130-3132-3134-3136-3138-3140-3142-3144-3146-3148-3150-3152-3154-3156-3158-3160-3162-3164-3166-3168-3170-3172-3174-3176-3178-3180-3182-3184-3186-3188-3190-3192-3194-3196-3198-3200-3202-3204-3206-3208-3210-3212-3214-3216-3218-3220-3222-3224-3226-3228-3230-3232-3234-3236-3238-3240-3242-3244-3246-3248-3250-3252-3254-3256-3258-3260-3262-3264-3266-3268-3270-3272-3274-3276-3278-3280-3282-3284-3286-3288-3290-3292-3294-3296-3298-3300-3302-3304-3306-3308-3310-3312-3314-3316-3318-3320-3322-3324-3326-3328-3330-3332-3334-3336-3338-3340-3342-3344-3346-3348-3350-3352-3354-3356-3358-3360-3362-3364-3366-3368-3370-3372-3374-3376-3378-3380-3382-3384-3386-3388-3390-3392-3394-3396-3398-3400-3402-3404-3406-3408-3410-3412-3414-3416-3418-3420-3422-3424-3426-3428-3430-3432-3434-3436-3438-3440-3442-3444-3446-3448-3450-3452-3454-3456-3458-3460-3462-3464-3466-3468-3470-3472-3474-3476-3478-3480-3482-3484-3486-3488-3490-3492-3494-3496-3498-3500-3502-3504-3506-3508-3510-3512-3514-3516-3518-3520-3522-3524-3526-3528-3530-3532-3534-3536-3538-3540-3542-3544-3546-3548-3550-3552-3554-3556-3558-3560-3562-3564-3566-3568-3570-3572-3574-3576-3578-3580-3582-3584-3586-3588-3590-3592-3594-3596-3598-3600-3602-3604-3606-3608-3610-3612-3614-3616-3618-3620-3622-3624-3626-3628-3630-3632-3634-3636-3638-3640-3642-3644-3646-3648-3650-3652-3654-3656-3658-3660-3662-3664-3666-3668-3670-3672-3674-3676-3678-3680-3682-3684-3686-3688-3690-3692-3694-3696-3698-3700-3702-3704-3706-3708-3710-3712-3714-3716-3718-3720-3722-3724-3726-3728-3730-3732-3734-3736-3738-3740-3742-3744-3746-3748-3750-3752-3754-3756-3758-3760-3762-3764-3766-3768-3770-3772-3774-3776-3778-3780-3782-3784-3786-3788-3790-3792-3794-3796-3798-3800-3802-3804-3806-3808-3810-3812-3814-381

• ДОКТОР •
I. СПІЛЛІНГЕР
153 E. 18th St., New York City
близько станції сесейтрю 3-гої сесейі і соборю.

ГОДИНИ офісї: пїсторюк і чотирю від 9. рано до 8. вечерю і полуднїю, середю, пїтїмїтїм сїуботю від 9. до 12. і шїмїдїю, в ж негїдїя від 9. до 12. і погїдїю.

Liberty Bonds Купувати за Готівку
по найнижчих цінах і платити процент.
RELIANCE TRADING CO.
154 Nassau St., Room 1121,
Tribune Bldg.,
Близько Бруклінського моста.
Щодня від 9-ї, в неділю від 10-ї год.

Dr. KOLER,
205 PENN. Ave., PITTSBURGH, PA.
— Д-КАР
(говорить по-українськи)

ДИ. КОЛЕР є американським владдарем в Пітсбургу, і доктор і відомий своїм стилем в Бразилі, має 25 років досвіду у лічінні. Аріку ревматизму, проказу, туберкулізму, широкості, шкідливості, серцевої макули, грудної жахи, туберкулі, напору, кишечно, мізурі, шкідливості, і в усіх видах мислення, спираючись на лічінство крани. 914 600 українським, про лічіння мають крани. 914 600 українським, особисто, лютують не кітчу. 100—

Відповіді: від 9. до 8. ранку, в північній від 9. до 5. лещи, в південній від 9. до 2.

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ! ПОЗІР!
CONFERENCE PEACE MAP.
Уже вийшла нова мапа Європи, на котрій суть означені всі нові держави, котрі powstaли тепер в Європі. Є се дуже цікава мапа, сьм, що на ній зображені як рішено долю України і Галичини. Ціна 55 центів. Мони-ор-деш купуйте! 149-5

MAP COMPANY,
15 Beekman St., Room 501,
New York City.

ЧОТИРИ СПЕЦІАЛЬНОСТІ ДН
 **СЛАВНИЙ
ГОДИННИК**

[illegible]

Решити обличчя Алейністів, і гарнатурний Соловейв від Миколи, як можна, кустити в різній формі. ЛІУ 95.00. Кіляя во одряжко логотипів та гравірують, намагаю на тикам як в РЕНОВАТОР. Бачи гроші зістають зменш, і мілоств. 153-3

Dr. F. F. NOVELTY CO.
116 Nassau St., Dep. J. New York, N. Y.



**ДО ХОРИ
ДЮЛИЯ
ВО ВСІХ
ЗАКУТ-
НАХ
ЗЛУЧЕНИХ**

Др. Б. ГОГЕНБЕРГ,
славний спеціаліст зі ста-
рого краю

порукає всім терпачим Українцям,
так мучилим як і жонщинам свої
успішні лікарські услуги.

ЛІЧІТЬ З НАЙЛІПШИМ І НАВ-
ПЕННЯШИМ УСПІХОМ РЕВМА-
ТИЗМ, ВСІНІ НЕДОМАГАНЯ ЖО-
ЛУКОВІ, НЕДУГИ УТРОБИ, НИ-
РОК, ЗГРУБЛЕННЯ ЖИЛ, ГЕМОРО-

ІДІ. НЕДУМІ СІРІНІ-РІЖНІ ЗА-
ТРОСІ КРОВІ, БАГАТІСЬ СІП-
ПОШІШІ І Т.Д.

Довголітній наймиті операції
тиску, маляки і діти в своїй
офісі або в дорі між містами, спеціалі-
зує на пр. працюючи на всіх рівнях
середнього і вищого.

Самі ці хтось не міг прийти
офісу, крім його хімічного з по-
мешкання своїх дітей і дістав
своєю і багаторазово.

Не відмовляю записати нов. марку.

Dr. B. HONENBERG
304 2nd Ave., (між 17 і 18 уз.)
NEW YORK CITY
Кожного офісний: щодня між 3-ої
до 8-ої вечір.

Хатини: 1808 - Штутгарт

ТОР •
МІНГЕР
New York City
3-гої есені і собвено.
І четверт від 9. рано до
пятинадці суботу від 9.
від 9. до 11. я. шездіне.

[illegible][illegible]

Шкільні діти в Нью-Йорку.
Відаді для американізації при департаменті освіти в Нью-Йорку каже, що число іммігрантів і їх дітей, переживаючих в місті, рівняється зі злученому населенню Парижа і Філадельфії, тобто приблизно 4 мільйонів. Населення Шангаї і Берліна. Іншими словами — три чверсті часті мешканців Нью-Йорку родилися під чужим прапором, або є дітьми чужинців, а сімдесят частий шкільняк дітей є дітьми іммігрантів. Шкільні діти говорять в 70 різних мовах.

Студенти пошукують заняття.
Коли здійснювалося студентський корпус для військових справ, багато студентів пошукують посади, або могли давати продовжати свою академічну роботу. Більше ніж 400 аплікантів Колумбійського університету в Нью-Йорку внесло прохання до університетського комітету дати їм відношення або відвідування заняття.

Каже, що хоти розносити інформацію.

Міський радний Іван Еллен, в Алентаві, Па., каже, що всі теорії про ширше епанської інфлюєнції є мильні і що недуги розносять пси і коти. Тому він пропонує вигубити в Алентаві всі пси і коти. Для них є однак ратунок. Еллен каже, що поешть криєть ся в їх кокі, тому замість їх убивати треба їх стричи.

Не жана ся з женщиною з противним політичними поглядами.

Ніколи не жити ся з женщиною, котра риньт ся з відважними політичними поглядами, радить Вілліям Аб, з Кінгас Сіті. Вілліям є горячим демократом; його жінка завязано републіканською. За кожним разом він голосував на демократичних кандидатах, а тепер він в Рено, Невада, просьба о розвід, а жінка говорить: — «Обжидувана вічно говорила осерджену, що вона не була з вишла за нього заміж, бо була знала, що він

**Вартість міст, випроду-
ваних у Злучених Державах
1917 році, оцінюється на 3-
9,948,000 доларів. Зеленої
ліси, мілангулі й нафти відно-
то 74,9% із цієї мінеральної
одержки. Їх вартість в тім ро-
біносилла 2,092,000,000 до-
ларів.**

Богатства стейту Мейн.

Вартість міст, міссточок і
затяган в стейті Мейні оціню-
ється в рідній урядовий звіті
509,437,043 доларів.

Життя в Казахі:

Вартість різних продуктів харчування за останній рік збільшилася на 70 центів. Найдорожчими були такі продукти, як курячі яйця та м'ясо свиней. Ціна на курячі яйця становила 180 тенге за одиницю, а на м'ясо свиней — 160 тенге за кілограм.

\$70 з акра.

Фармер Сеїдала, недалеко від міста Астана, каже, що ціна на зерно зросла на 70 центів за акра. Мачує 25 акрів землі, він продає збіжжя за 1,77 долара і 150 центів.

Хліб в Монгії.

Стейтлінг адміністратор поліції в Улан-Баторі каже, що ціна на хліб зросла на 10 центів за фунт. Кілька тижнів тому ціна була менше ніж на 12 центів.

[illegible]

застара. Пізніше вона хотіла спугнути мене, намішавши воду до горнятка гербат, яку я мав пити. Я трохи випив і почувся нараз ослабленим. Я відчув випли одної нійце і полетів до лікарів. Коли я повернувся додому, вона казала мені, що йод випив мені унів або зробив шкідливо, кільки я не був запорошеною. Вона казала, що ми не повинні або виступати, я тільки втрив свою голову і почав прокидатися, а вкінці адари попили від сокори по гори».

Шість осіб стріляло жите в них в Прентісвіль, 12 миль від Інді, М. Т., минувши п'ятици 2-гий дощ рівно. Пані Демп-стайн була в компанії з двома чоловіками, працювала далеко від озера з своїми двома синами. Обомулі опору дів таж ко-го, що жінки жерти не мали жодного ратунку.

Святий важить 712 фунтів.

— В Кейзер, Вест Вірджинія, у-

НАД) ПЕРШИЙ ОБОВ'ЯЗОК.
(Проф. Михайло Грушевський).

Найшим першим обов'язком є

...змовок серед наших бачи-
м. Треба дбати насамперед
те, щоб певні принципи
растали в гармонії, як гуман-
ності й моральності — були
лідилою задожені у відносинах
чоловіка до чоловіка. Бо по-
ведінку за моральних моти-
вів «безсмертну жертву» і обер-
тає її спільно до питань су-
часної соціальної політики,
наочно піднімаючи соціаль-
ний сентименталізм до здоров-
ий і правдивий поступ. Таким
роповідником приходить си-
вільський, що
Chicago

Чоловік сучасності.
(Оскар Едзаль).

Сучасний чоловік не може бути щасливий, і не повинен бути щасливий. Рай перших людей вже утрачений. В страждінні разом зі світом сучасний чоловік мусить наново його будувати. Туга за щастям в сучасного чоловіка змінює в ньому галітацию всесвітнього щастя. Чоловік вже більше не прагне до розкоші, але прагне до життя.

ПОЕТИЗМ.
 (Дир. Микола Лозинський)
 То змагали правдистів на
 зароків уважам висловом
 і волі народів, то му-
 чили притї до заключення,
 що дїла нїкого иншого і
 нїмає, ані ашис відомий
 до суспїл, зважовати його
 і бити сумом, збоєм. А тїмча-
 нехній бо так падаєти на
 кїльце голубов, чи народи
 виступаєти собі війни, чи мїра-
 цюваннєм чи зменшувати
 ціл і відати на його, то
 від іскний суми показало
 вїд іх, іх іх, іх іх, іх іх,
 дїтурного світїл зовсім не
 рїшєт си зововати одні дру-
 гї, вїд іскати на вісько не
 мають за жєрству на віпїри
 іх, іх, іх, іх, іх, іх, іх, іх,
 нї, надолжені на іх ласні
 іх волї.

ПОЕТ.

ЛЮБОВ.
(Іван Юрченко).

...принишавшись, і вийшовши з кімнати, могла впритулок заховати за шпалери чистоту любові. Справді, сказав один німецький хороброцький, що він і його товариші проливали кров на тавру біля Герман і Доротей в шпалери, і тільки вони могли насолодитися цим сектатором любові. Вони проникли ціле свято в життєвого чоловіка; вона вийшла з своїх сил, знаючи на йогом думках, почуваннях і ділах.

Кінка з природи приваляла
і чоловіків владу і ду-
лю вичистити. Вона вдоволена,
як чує над собою напа, що
в володі, йі приказує, але й
дити ся про неї і хоронити
Взагалі, жінка мусить бачи-
ти своїм чоловіком відносе-
ння ідеалу. Коли того нема,
ружжє стає пагубою, не-
ктивне; чоловік від нічого
значити, жінка починає над
їм панувати. Очевидно, в та-
сприжурі вона не знаходить

тість і відомості, стає злісна і парализує і наводить шасте на мене, коли окружено можє як бимбеш докучити. Вкінці тить вона все симпатію до товника, а коли в неї не холо- кров, находить собі відпо- ного товариша і винагоро- вє все те, чого нема в чоло- ва. Частю однак буває, що ко- ловник і жінка живуть з со- до довгий час, тоді пізнають і свої сторони, взаємо-

жидий має свої хитби, інакше не може бути. Се однак не ніяко псувати спільного життя двоє людей по правді білять ся. Вистарчить, коли ка бачить ідеал в одній як ся синавія і добрий черт го чоловіка і на ній опирає ся; коли наоборот, коли находити у жінки тривалі улюбів і сам її щиро віддає і коли, крім того, обоє рахують, працюють.

АФОРИЗМИ.

...ке спливане — велика о-
на милуване.

...но на земній кулі остав ся
лино мушнина і дві жен-
то мушнина оженили би ся
юю з тих, яка рижинаді би
о біа другої, а вітак за-
би си до другої задля
її причини.

...чина, яка сидить дома і
е, щоби доля насала і ї
довідать ся, що в сих
резованих днях всікі по-
ду-же поволі доручать

[illegible]

книголюбцы. В их руках — это не только книги, но и документы, которые являются основой для создания новых произведений искусства. В их руках — это не только книги, но и документы, которые являются основой для создания новых произведений искусства. В их руках — это не только книги, но и документы, которые являются основой для создания новых произведений искусства.

[illegible]

широї середньої подолку
на п. А. Тетя. п. А. Шостаків
і Максимович, що не жовтух
на п. Тетя, з м'якою ласка
з м'якою і дрібною жовтух
на п. Тетя, на похороні могого
мужа і батька, а також за ін-
терпретацією цієї ж м'якої ласка
на п. Тетя. Очі духовні і Ви-
сокий і похороні своїх чернеч, члені
завдання Богородиці і Товари-
ства професійних жінок, а також
це є творчістю народної.

1918, 24 грудня 1918.
Ліна Кічка з дівчиною.

Окопіводівці Урядівні У. Н. Со-
ма. Ми нічим підійшли урядівні
на п. Тетя, 24 грудня 1918.

О. складомі Нам серадуно пока-
ти похоро прислапу посмерт-
на дістї по б. п. Ліній Крупка,
спирнула мужа Іосифа і трое
маліх дітїй, котрі тєпер лєжать
Вірші невелике число члєнів
їхнїх бєстїлї. Тїм-ли одну сестру
їхнїх, аїтї та зїстїда похиланє та,
мусїмо коїсьї забрати сї. Не-
кїмь погнї, так старїмь сї пїшї
пїдїстїти, а також зохочувїда
нашїмь людїм, аїтї вступїти до
сїмїї і дорожїмь нам організа-
ція бєла велїкою прихїлїнїємь
о віталї і У. Н. Союз. Муж

10. Сосуд Крукпа, якуе аз най-
 бoлшe зa пoсeрeтнy пoлeкe-
 нe cтaнe зaмoг, кoтoрy нaй oтмaвa
 cмoтeтy зaтoмyгo пo cвoй cтa-
 нe п. Ани. Нeхaй Вeсeннeй
 дaст здoрoвe и cмoгo зo Вa-
 жoкoй пpaцe, a У. Н. Сoюз нeхaй
 бyдeт cи дeтeстo e i члeнaх i
 кaтeтe. Р. Пoлнaвa, пpeдc. М.
 кaтeтe.

ПРОКАТИ ШТАНИ
 ШИ ВЕСЕЛІ ОПОВІДАНЯ.
 ЦІНА 25 ЦЕНТИВ.
 Замовити виготовити впрz з грини
 впрz:
"SVOBODA",
 Grand St. Jersey City, N. J.

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ МУЖИН.

Як Ви

є мовбишомали в Того Норку
а потребуєте аларм, мой
розшириш бы йому лусту
дама притягася до порядку.

Я маю понад 30-тилітний досвід в лічбової
лічхронічній неузі, а мой успіх заснований
факти, мой мой ластівця похвалює голосно
погугучи, вы мой дівчата бы тих хвилин, котрих
я влічав в можливо короткі часи.

Щобого бы не було в лічбової німаї
розуміти, а спити чому неможливо
лічхронічній облічаванні і лічбу, опісля бачу зурювану
лічхронічній до лічбової притягася.

Якщо чому неможливо лічхронічній
бачу втрати чим бы захотіли.

Офісний голоси від 3 до 9, в тижні, а від 9 до 1, я не маю.

СПЕЦІАЛІСТ ДЛЯ МУЖИН
333 East 17th St. New York, N. Y.

[illegible]

НАЙСТАРШІЙ І НАЙЛІПШІЙ МЕДИЧИНІЙ
СПЕЦІАЛІСТ В ПІТСБґУРґУ, ПА.

prof. Doctor B. F. Mullin

FOURTH AVE., PITTSBURGH, PA.

Вашого головною причиною. Четвертий рік від Савейбл стріт, Дев'я-
тий номер будинку, до записок з моїм ім'ям.

Будь найстарший і найліпший спеціаліст в Пітсбурґу, Па, для Укр-
ї. Яким бачив як через 38 літ хорити мушкетер і жешини. Вони
ми тішачи а також хорити мушкетер до 9 Вам можу допомогти. Маю
се велику практику в ліку-
ванні карбості і ліку-
ванні найліпшій спеціалі-
ст, то також адово з найліпшій
спеціаліст медичної науки по
всім питаннях, як і спеціалі-
ст в розпізнаванні хвороб, а при
чому керуючись всім вимі-
рюваннями ліку до 20
днів до на долоню. До мене
лікувати, як і найліпшій
лікувати. Ліку мене: хвороби
і хвороби. ГОФОРМНО
УВАЖАЮЧИ ІТИ НАЗ-
СОВІСНО ОБЛЯДАЮ
МІЛГО. ПРИХІДЬТЕ ДО
МЕНЕ. ЯКО ПІСЛЯ
НАШОГО ГОЛОВИ: 19. 9. рано до 6. веч. І невід від 10. рано до 2. по-
ПІСЛЯ — ВІДПІТЬ, се оголошення і проісхити Ного зі світом.

[illegible]

ПОРАДА ДАРОМ. — ЛІКИ \$1.00.
За професійну обслушку числять низькі ціни.
Години: від 9-ої до 8-ої; в неділі від 9-ої до 3-ої.

Іздужі мушини і жінщини
ПРИХОДИТЬ ДО МЕНЕ!
ПОМОЖУ ХРОНІЧНУ, НЕРВОВУ І ДОПЕЛНЮВУ СЛАБІСТЬ,
ЯКІ ВИНАГОДАЮТЬ ОПІКИ ЛІКАРА СПЕЦІЯЛІСТА.
ДУКАЙТЕ, ПОМОЖИ ТІМ, ДЕ П МОЖНА НАЯТИ.
І Виставляю крісло, якому не дорівнює апаратура.

OFFESSOR
Cooper
LIBERTYVILLE,
SPRINGFIELD, PA.

Години уряд-
ств: від 9-ої
рано до 4-ої
попоз., а в-
середині від 6.
до 8-мої.
В неділі від
10: рано до 2
попоз.

[illegible]